

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА

Д212.088.01 на базе федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Кемеровский государственный университет», Минобрнауки РФ, по диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук.

Аттестационное дело № _____

решение диссертационного совета от 24.12.2016 № 313.

О присуждении Кубарич Анастасии Михайловне, гражданке Российской Федерации, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация «Суперсегментные единицы китайского языка (психолингвистическое и экспериментально-фонетическое исследование)» по специальности 10.02.19 – теория языка принята к защите 20.10.2016 г., протокол № 309 диссертационным советом Д212.088.01 на базе федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Кемеровский государственный университет», Министерство образования и науки Российской Федерации, 650043, г. Кемерово, ул. Красная, 6, действующего на основании приказа № 714/нк от 02.11.2012.

Соискатель Кубарич Анастасия Михайловна 1986 года рождения. В 2010 году соискатель закончила федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Алтайская государственная академия образования имени В.М. Шукшина».

Соискатель ученой степени кандидата наук освоила программу подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре в 2013 г. в федеральном государственном бюджетном образовательном учреждении высшего профессионального образования «Алтайская государственная академия образования имени В.М. Шукшина».

В настоящее время соискатель работает старшим преподавателем кафедры стилистики и риторики федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Кемеровский государственный университет».

Диссертация выполнена в федеральном государственном бюджетном образовательном учреждении высшего образования «Алтайская государственная академия образования имени В.М. Шукшина» на кафедре русского языка.

Научный руководитель – **Трофимова Елен Борисовна**, доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры иностранных языков федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Алтайский государственный гуманитарно-педагогический университет имени В.М. Шукшина».

Официальные оппоненты:

1. **Шляхова Светлана Сергеевна** – доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой иностранных языков и связей с общественностью федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Пермский национальный исследовательский политехнический университет»;

2. **Дубкова Ольга Владимировна** – кандидат филологических наук, доцент, иностранный специалист Института русского языка Сианьского университета иностранных языков

дали положительные отзывы о диссертации, в которых отмечены актуальность, научная новизна, теоретическая и практическая значимость работы, достоверность полученных результатов и личный вклад соискателя в осуществление исследования.

Ведущая организация федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Томский государственный педагогический университет», в своем положительном заключении, составленном доктором филологических наук по специальности 10.02.01 – русский язык, доцентом, заведующим кафедрой теории языка и методики обучения русскому языку Курьянович Анной Владимировной, отметила актуальность и оригинальность исследования, его теоретическую и практическую значимость.

На автореферат диссертации поступило 3 отзыва от:

- доктора филологических наук (специальность 10.00.06 – тюркские языки, 10.00.01 – русский язык), заслуженного профессора, почетного заведующего кафедрой русского языка Узбекского государственного университета мировых языков **Джусупова Махаббета**;
- доктора филологических наук (специальность 10.02.20 – русский язык), профессора, профессора кафедры русского языка Кыргызско-Российского Славянского университета **Тагаева Мамеда Джакыповича**;
- кандидата филологических наук (специальность 10.02.19 – теория языка), заведующего кафедрой восточных языков Тихоокеанского государственного университета **Кривошеевой Елены Игоревны**.

Все отзывы положительные. Общие выводы отзывов на автореферат следующие: 1) диссертационная работа соответствует специальности 10.02.19 – теория языка; 2) работа соответствует критериям Положения о порядке присуждения ученых степеней; 3) соискатель заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук.

Имеются замечания, высказанные авторами отзывов.

Джусупов М. и Кривошеева Е. И. отмечают, что в автореферате отсутствует иллюстративный материал, не даны результаты расчетов серии психолингвистических и экспериментально-фонетических исследований, позволившие автору сделать выводы, представленные в работе.

Выбор федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Томский государственный педагогический университет» в качестве ведущей организации обосновывается тем, что научная работа ученых кафедры теории языка и методики обучения русскому языку направлена на исследование особенностей восприятия языкового материала иностранными студентами, в частности китайцами; организации и проведения психолингвистических экспериментов с носителями китайского языка; анализу проблем восприятия иностранцами различных типов текстов.

Выбор доктора филологических наук, заведующего кафедрой иностранных языков и связей с общественностью федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Пермский национальный исследовательский политехнический университет» С. С. Шляховой в качестве оппонента мотивирован тем, что она является специалистом в области фоносемантики, звуко-символизма, межкультурной коммуникации.

Выбор кандидата филологических наук, доцента, иностранного специалиста Института русского языка Сианьского университета иностранных языков О. В. Дубковой в качестве оппонента обосновывается направлением ее исследований, находящихся в русле языковой подготовки специалистов-синологов, теории и практики перевода с/на китайский язык.

Соискатель имеет 6 опубликованных работ, общим объемом 2,07 п.л., все по теме диссертации, опубликованных в рецензируемых научных изданиях, в т.ч. рекомендованных ВАК – 4.

Наиболее значимые научные работы по теме диссертации:

1. Кубарич, А. М. К вопросу о семантике тона в китайском языке / А. М. Кубарич // Актуальные проблемы современного словообразования: сборник научных статей / под общ. ред. проф. Л. А. Араевой. вып. 4 – Кемерово. – 2011. – С. 121-124. – 0,25 п.л.
2. Кубарич, А. М. Семантика тона в китайском языке: экспериментальное исследование / А. М. Кубарич // Вестник Кемеровского государственного университета. – Кемерово. – 2012. – № 4-4 (52). – С. 8-13. – 0,38 п.л.
3. Кубарич, А. М. Эмоциональная составляющая тонов китайского языка: экспериментальное исследование / А. М. Кубарич // Мир науки, культуры, образования. – Горно-Алтайск. – 2014. – № 1 (44). – С. 230-232. – 0,19 п.л.
4. Кубарич, А. М. Исследование релевантных суперсегментных единиц для разноструктурных языков / А. М. Кубарич // Мир науки, культуры, образования. – Горно-Алтайск. – 2014. – № 3 (46). – С. 251-253. – 0,19 п.л.

5. Трофимова, Е. Б., Кубарич, А. М. Исследование уровня корреляции между китайским тоном и характером лексической эмотивности / Трофимова Е. Б., Кубарич А. М. // Central Asian Journal of Basic and Applied Reserch. – 2014. – №1. – С. 51-62. – 0,75 п.л.

6. Кубарич, А. М. Ударение в китайском языке: экспериментально-фонетическое исследование / А. М. Кубарич // Вестник Кемеровского государственного университета. – Кемерово. – 2015. – № 4-4 (64). – С. 110-114. – 0,31 п.л.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

- *разработана* и апробирована методика определения способности респондентов осуществлять перекодировку континуального тона в лексему;
- *обнаружено*, что в условиях фонетико-инструментального эксперимента китайское ударение не имеет специфических физических характеристик;
- *установлено*, что фразовая интонация в китайском языке представлена музыкальным контуром реализованных в ней этимологических тонов;
- в условиях психолингвистического эксперимента с носителями русского и китайского языков *доказана* связь между спецификой тона и эмотивной составляющей, которая носит универсальный характер.

Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что:

- экспериментально *доказано*, что в сознании разноязычных носителей противопоставленность первого и четвертого слоговых тонов китайского языка по отражению характера эмотивности выражена наиболее отчетливо;
- *создана* модель психолингвистического эксперимента, направленного на выявление особенностей восприятия суперсегментных единиц тонального языка;

- применительно к проблематике диссертации результативно *использован* комплекс существующих базовых методов экспериментального исследования и методов обработки их результатов;

- в рамках системно-структурного анализа языковых данных *установлена* зависимость между эмотивностью и нисходящим движением голоса в процессе реализации четвертого слогового тона;

- *подтверждена* доминирующая роль слоговых тонов китайского языка в построение просодической схемы высказывания.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что:

- *разработана* комплексная методика, позволяющая установить наличие связи между тоном и характером эмотивности;

- *определена* роль слоговых тонов китайского языка в структурировании просодической схемы неодносложного слова и фразы;

- результаты могут быть применены в методике преподавания иностранных языков, в синхронном переводе, в синтезе речи, а также в исследовании речевых фактов при проведении криминалистической экспертизы звукозаписей.

Оценка достоверности результатов исследования выявила, что сформулированные теоретические положения диссертационного исследования *базируются* на фундаментальных теориях лингвистики, психолингвистики, соотносятся с экспериментальными данными российских и зарубежных сиологов. В работе применены два подхода: системно-структурный и антропоцентрический. В рамках *системно-структурного* подхода проанализировано 219 односложных лексических единиц на предмет соотнесенности слогового тона и характера эмотивности лексемы. С позиций *антропоцентрического* подхода проведены психолингвистические эксперименты с носителями русского (350 респондентов) и китайского (385 респондентов) языков.

Для получения результатов использовано специализированное программное обеспечение (компьютерная программа Wavesurfer).

Личный вклад соискателя состоит в проведении инструментальных исследований, психолингвистических экспериментов с носителями русского и китайского языков, обработке полученных данных и их интерпретации, написании публикаций по теме исследования.

На заседании 24.12.2016 г. диссертационный совет принял решение присудить Кубарич Анастасии Михайловне ученую степень кандидата филологических наук.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 15 человек, из них 7 докторов наук участвовавших в заседании по специальности 10.02.19 – теория языка, из 21 человека, входящего в состав совета,

проголосовали: за присуждение учёной степени 15, против присуждения учёной степени 0, недействительных бюллетеней 0.

Председатель
диссертационного совета

Ученый секретарь
диссертационного совета



Араева
Людмила Алексеевна

Образцова
Мария Николаевна